

No. 9262. INTERNATIONAL COFFEE AGREEMENT, 1968. OPEN FOR SIGNATURE AT NEW YORK FROM 18 TO 31 MARCH 1968¹

N° 9262. ACCORD INTERNATIONAL DE 1968 SUR LE CAFÉ. OUVERT À LA SIGNATURE À NEW YORK DU 18 AU 31 MARS 1968¹

RATIFICATIONS

Instruments deposited by the following States on the dates indicated:

KENYA 10 December 1968
 SIERRA LEONE . . . 11 December 1968
 CONGO (DEMOCRATIC
 REPUBLIC OF) . . . 12 December 1968
 MEXICO 13 December 1968

RATIFICATION

Instruments déposés par les États suivants aux dates indiquées:

KENYA 10 décembre 1968
 SIERRA LEONE . . . 11 décembre 1968
 CONGO (RÉPUBLIQUE
 DÉMOCRATIQUE DU) 12 décembre 1968
 MEXIQUE 13 décembre 1968

¹ United Nations, *Treaty Series*, Vol. 647, Vol. 649 and Vol. 651.

¹ Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 647, vol. 649 et vol. 651.

INTERNATIONAL LABOUR
ORGANISATION

Ratifications and declarations by the States listed below regarding the following three Conventions¹ were registered with the Director-General of the International Labour Office on the dates indicated.

ORGANISATION INTERNA-
TIONALE DU TRAVAIL

Les ratifications et déclarations des États énumérés ci-après concernant les trois Conventions suivantes¹ ont été enregistrées auprès du Directeur général du Bureau international du Travail aux dates indiquées.

No. 2181. CONVENTION (No. 100)
CONCERNING EQUAL REMUNE-
RATION FOR MEN AND WOMEN
WORKERS FOR WORK OF
EQUAL VALUE. ADOPTED BY
THE GENERAL CONFERENCE
OF THE INTERNATIONAL LA-
BOUR ORGANISATION AT ITS
THIRTY-FOURTH SESSION, GE-
NEVA, 29 JUNE 1951²

N° 2181. CONVENTION (N° 100)
CONCERNANT L'ÉGALITÉ DE
RÉMUNÉRATION ENTRE LA
MAIN-D'ŒUVRE MASCULINE ET
LA MAIN-D'ŒUVRE FÉMININE
POUR UN TRAVAIL DE VALEUR
ÉGALE. ADOPTÉE PAR LA CON-
FÉRENCE GÉNÉRALE DE
L'ORGANISATION INTERNATIO-
NALE DU TRAVAIL À SA
TRENTE-QUATRIÈME SESSION,
GENÈVE, 29 JUIN 1951²

15 November 1968

SIERRA LEONE

(To take effect on 15 November 1969.)

15 novembre 1968

SIERRA LEONE

(Pour prendre effet le 15 novembre 1969.)

¹ Ratification of any of the Conventions adopted by the General Conference of the International Labour Organisation in the course of its first thirty-two sessions, i.e., up to and including Convention No. 98, is deemed to be the ratification of that Convention as modified by the Final Articles Revision Convention, 1961, in accordance with article 2 of the latter Convention (see United Nations, *Treaty Series*, Vol. 423, p. 11).

² United Nations, *Treaty Series*, Vol. 165, p. 303; for subsequent actions relating to this Convention, see references in Cumulative Indexes Nos. 2 to 7, as well as Annex A in volumes 560, 575, 592, 603, 607, 609, 613, 634, 638, 642 and 649.

¹ La ratification de toute Convention adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail au cours de ses trente-deux premières sessions, soit jusqu'à la Convention n° 98 inclusivement, est réputée valoir ratification de cette Convention sous sa forme modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1961, conformément à l'article 2 de cette dernière Convention (voir Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 423, p. 11).

² Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 165, p. 303; pour tous faits ultérieurs concernant cette Convention, voir les références données dans les Index cumulatifs nos 2 à 7, ainsi que l'Annexe A des volumes 560, 575, 592, 603, 607, 609, 613, 634, 638, 642 et 649.